

YUKON

CANADA

MINISTERIAL ORDER 2016/23

OIL AND GAS ACT

Pursuant to paragraph 17(1)(b) of the *Oil and Gas Act*, the Minister of Energy, Mines and Resources orders as follows

1 The attached *Order amending the Ministerial Order Respecting the Withdrawal from Disposition of Yukon Oil and Gas Lands (Ddhaw Ghro Habitat Protection Area) (2016)* is made.

Dated at Whitehorse, Yukon,  
20 juillet 2016.

YUKON

CANADA

ARRÊTÉ MINISTÉRIEL 2016/23

LOI SUR LE PÉTROLE ET LE GAZ

Conformément à l'alinéa 17(1)b) de la *Loi sur le pétrole et le gaz*, le ministre de l'Énergie, des Mines et des Ressources décrète ce qui suit :

1 Est établi l'*Arrêté de 2016 modifiant l'Arrêté ministériel déclarant inaliénables des terres pétrolifères et gazéifères du Yukon (Habitat protégé de Ddhaw Ghro)* paraissant en annexe.

Fait à Whitehorse, au Yukon,  
le 20 juillet 2016.



Minister of Energy, Mines and Resources / Ministre de l'Énergie, des Mines et des Ressources

## OIL AND GAS ACT

**ORDER AMENDING THE MINISTERIAL ORDER  
RESPECTING THE WITHDRAWAL FROM  
DISPOSITION OF YUKON OIL AND GAS LANDS  
(DDHAW GHRO HABITAT PROTECTION AREA)  
(2016)**

1 This Order amends the *Ministerial Order Respecting the Withdrawal from Disposition of Yukon Oil and Gas Lands (Ddhaw Ghro Habitat Protection Area)*.

**Withdrawal renewed**

2 Section 3 is amended by replacing the expression "August 31, 2016" with "August 31, 2019".

---

## LOI SUR LE PÉTROLE ET LE GAZ

**ARRÊTÉ DE 2016 MODIFIANT L'ARRÊTÉ  
MINISTÉRIEL DÉCLARANT INALIÉNABLES DES  
TERRES PÉTROLIFÈRES ET GAZÉIFÈRES DU  
YUKON (HABITAT PROTÉGÉ DE DDHAW  
GHRO)**

1 Le présent arrêté modifie l'*Arrêté ministériel déclarant inaliénables des terres pétrolifères et gazéifères du Yukon (Habitat protégé de Ddhaw Ghro)*.

**Renouvellement des terres inaliénables**

2 À l'article 3, l'expression « 31 août 2016 » est remplacée par l'expression « 31 août 2019 ».

---